

Bruselj, 18. december 2023  
(OR. en)

16083/23  
PV CONS 60  
SOC 832  
EMPL 597  
SAN 706  
CONSOM 433

**OSNUTEK ZAPISNIKA**

SVET EVROPSKE UNIJE

(Zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov)

27. in 28. november 2023

**1. Sprejetje dnevnega reda**

Svet je sprejel dnevni red iz dokumenta 15633/1/23 REV 1.

**2. Odobritev točk pod „A“**

**(a) Seznam nezakonodajnih dejavnosti** 15713/23

Svet je sprejel vse točke pod „A“ iz navedenega dokumenta, vključno z dokumenti COR in REV z jezikovnimi spremembami, ki so bili predloženi v sprejetje.

Izjave k tem točkam so v dodatku.

**(b) Seznam zakonodajnih aktov** (javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji) 15714/23

**Ribištvo**

- 1. Uredba o spremembi Uredbe (EU) 2019/833 o določitvi ukrepov za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo na upravnem območju Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika**  15160/23  
*sprejetje zakonodajnega akta* PE-CONS 58/23  
Coreper (1. del) odobril 22. novembra 2023 PECHE

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil na podlagi člena 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije predlagani akt sprejet (pravna podlaga: člen 43(2) PDEU).

**Telekomunikacije**

- 2. Uredba o harmoniziranih pravilih za pravičen dostop do podatkov in njihovo uporabo (Akt o podatkih)**  15447/23  
*sprejetje zakonodajnega akta* PE-CONS 49/23  
Coreper (1. del) odobril 22. novembra 2023 TELECOM

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil na podlagi člena 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije predlagani akt sprejet (pravna podlaga: člen 114 PDEU).

3. **Pregled uredbe o centralnih depotnih družbah**  15215/23 + ADD 1  
*sprejetje zakonodajnega akta* PE-CONS 47/23  
Coreper (2. del) odobril 23. novembra 2023 EF

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil na podlagi člena 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije predlagani akt sprejet (pravna podlaga: člen 114 PDEU). Izjavi k tej točki sta v prilogi.

4. **Uredba o vzpostavitvi evropske enotne točke dostopa (ESAP)**  15191/1/23 REV 1  
*sprejetje zakonodajnega akta* + REV 1 ADD 1  
Coreper (2. del) odobril 23. novembra 2023 PE-CONS 42/23  
EF

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil na podlagi člena 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije predlagani akt sprejet (pravna podlaga: člen 114 PDEU). Izjava k tej točki je v prilogi.

5. **Direktiva omnibus o spremembi glede evropske enotne točke dostopa (ESAP)**  15192/2/23 REV 2  
*sprejetje zakonodajnega akta* + REV 2 ADD 1  
Coreper (2. del) odobril 23. novembra 2023 PE-CONS 43/23  
EF

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil na podlagi člena 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije predlagani akt sprejet (pravna podlaga: členi 50, 53, 62 in 114 PDEU). Izjava k tej točki je v prilogi.

6. **Uredba omnibus o spremembi glede evropske enotne točke dostopa (ESAP)**  15193/1/23 REV 1  
*sprejetje zakonodajnega akta* + REV 1 ADD 1  
Coreper (2. del) odobril 23. novembra 2023 PE-CONS 44/23  
EF

Svet je odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil na podlagi člena 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije predlagani akt sprejet (pravna podlaga: člen 114 PDEU). Izjava k tej točki je v prilogi.

## Nezakonodajne dejavnosti

3. **Evropski semester 2024: zelena kolektivna pogajanja** [2] 15151/23  
*orientacijska razprava*
- a) **Letni pregled trajnostne rasti 2024, poročilo o mehanizmu opozarjanja, osnutek skupnega poročila o zaposlovanju in osnutek priporočila o ekonomski politiki euroobmočja** [2] 15627/23  
15628/23  
15438/23 + ADD 1  
15630/23  
*predstavitev s strani Komisije*

Potem ko je Komisija predstavila jesenski sveženj semestra, je Svet opravil orientacijsko razpravo o evropskem semestru 2024: zelena kolektivna pogajanja na podlagi usmerjevalnega dopisa predsedstva iz dokumenta 15151/23.

- b) **Ključna sporočila Odbora za zaposlovanje in Odbora za socialno zaščito o izvajanju priporočila Sveta o zagotavljanju pravičnega prehoda na podnebno nevtralnost** [2] 15439/23 + ADD 1  
*potrditev*

Svet je potrdil ključna sporočila o izvajanju Priporočila Sveta o zagotavljanju pravičnega prehoda na podnebno nevtralnost iz dokumenta 15439/23.

4. **Sklepi o demokraciji na delovnem mestu** [2] 15162/23 +  
15162/1/23 REV 1  
(hu)  
*odobritev*

Svet je odobril Sklepe Sveta o več demokracije na delovnem mestu in zelenih kolektivnih pogajanjih za dostojno delo ter trajnostno in vključujočo rast iz dokumenta 15162/23.

5. **Sklepi o prehodu s sistemov oskrbe** [2] 15421/23  
+ ADD 1–2  
*odobritev*

Svet je odobril Sklepe Sveta o prehodu sistemov oskrbe v celotnem življenjskem obdobju na celostne, na posameznika usmerjene modele v skupnosti, ki vključujejo vidik spola iz dokumenta 15421/1/23 REV 1.

Izjavi Madžarske in Poljske sta v prilogi k temu zapisniku.

## Zakonodajna posvetovanja

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

6. **Direktiva o evropski kartici ugodnosti za invalide in evropski parkirni karti za invalide**  15782/23 + ADD 1  
*splošni pristop*

Svet se je dogovoril o splošnem pristopu glede Predloga direktive Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi evropske kartice ugodnosti za invalide in evropske parkirne karte za invalide iz dokumenta 15782/23.

Izjava Nemčije je v prilogi k temu zapisniku.

## Nezakonodajne dejavnosti

7. **Sklepi o Posebnem poročilu ERS št. 20/2023 o podpiranju invalidov**  15364/23  
*odobritev*

Svet je odobril sklepe o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 20/2023 o podpiranju invalidov iz navedenega dokumenta.

8. **Akcijski načrt EU za boj proti rasizmu za obdobje 2020–2025**  15471/23  
*orientacijska razprava*

Svet je na podlagi usmerjevalnega dopisa iz navedenega dokumenta opravil orientacijsko razpravo.

## Razno

9. (a) **Zakonodajni predlogi v obravnavi (javno posvetovanje**   
v  
skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)
- i) **Direktiva o izboljšanju delovnih pogojev pri platformnem delu** 14450/21  
*informacije predsedstva*

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o poteku pogajanj z Evropskim parlamentom.

- ii) **Direktiva o spremembi Direktive 98/24/ES in Direktive 2004/37/ES v zvezi z mejnimi vrednostmi svinca in njegovih anorganskih spojin ter diizocianatov**  
*informacije predsedstva*

6417/23 + ADD 1

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o poteku pogajanj z Evropskim parlamentom.

- (b) **Konference predsedstva**  
*informacije predsedstva*

 15660/23

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o konferencah predsedstva.

- (c) **Evropsko leto spretnosti**  
*informacije predsedstva in Komisije*

 15428/23

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva in Komisije o evropskem letu spretnosti.

- (d) **Zakonodajni predlogi v obravnavi (javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)**

 

**Uredba o evropski statistiki o prebivalstvu in stanovanjih**  
*informacije predsedstva*

5588/23 + ADD 1

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o trenutnem stanju glede uredbe o evropski statistiki o prebivalstvu in stanovanjih.

- (e) **Konference predsedstva**  
*informacije predsedstva*

 15660/23

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o konferencah predsedstva.

**(f) Zakonodajni predlogi v obravnavi (javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)**

- i) Direktiva o standardih za organe za enakost (člen 19)**  
*informacije predsedstva*

**SC** 15899/22

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o trenutnem stanju glede direktive o standardih za organe za enakost (člen 19).

- ii) Direktiva o standardih za organe za enakost (člen 157)**  
*informacije predsedstva*

**1C** 15902/22 + COR 1

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o trenutnem stanju glede direktive o standardih za organe za enakost (člen 157).

**(g) Dogodki v organizaciji predsedstva:**

**2**

- (i) Neformalno srečanje ministrov in ministric za enakost o nasilju nad ženskami**

15660/23

- (ii) Konference predsedstva**  
*informacije predsedstva*

15660/23

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o konferencah predsedstva.

**Nezakonodajne dejavnosti**

- 10. Socialne naložbe**  15415/23 + COR 1  
*orientacijska razprava*

- a) Socialne naložbe in fiskalna pravila EU**  15415/23 + COR 1  
*predstavitev s strani predsedstva*

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o socialnih naložbah in fiskalnih pravilih EU ter opravil orientacijsko razpravo o socialnih naložbah na podlagi usmerjevalnega dopisa predsedstva iz navedenega dokumenta.

- b) Mnenje Odbora za zaposlovanje in Odbora za socialno**  15418/2/23 REV 2  
**zaščito o socialnih naložbah** + **REV 2 COR 1**  
*potrditev* (it)

Svet je potrdil mnenje Odbora za zaposlovanje in Odbora za socialno zaščito o socialnih naložbah iz dokumenta 15418/2/23 REV 2.

Izjave Estonije, Madžarske in Romunije ter skupna izjava Španije, Belgije in Madžarske so v prilogi k temu zapisniku.

- 11. Sklepi o digitalizaciji koordinacije sistemov socialne varnosti**  14655/23  
*odobritev* + **COR 1 (hu)**

Svet je odobril Sklepe o digitalizaciji koordinacije sistemov socialne varnosti zaradi poenostavitve uveljavljanja pravic socialne varnosti v EU in zmanjšanja upravnega bremena iz dokumenta 14655/23.

## Razno

### 12. (a) Zakonodajni predlogi v obravnavi (javno posvetovanje v

skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

**Revizija uredb o koordinaciji sistemov socialne  
varnosti (št. 883/04 in 987/09)**  
*informacije predsedstva*

15642/16  
+ ADD 1 REV 1

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o trenutnem stanju glede revizije uredb o koordinaciji sistemov socialne varnosti (883/04 in 987/09).

### (b) Konference predsedstva *informacije predsedstva*

 15660/23

Svet se je seznanil z informacijami predsedstva o konferencah predsedstva.

### (c) Ukrajina: nedavni razvoj dogodkov *informacije Komisije*

 15704/23

Svet se je seznanil z informacijami Komisije glede nedavnega razvoja dogodkov v zvezi z Ukrajino.

### (d) Sveženj o spretnostih in mobilnosti talentov *informacije Komisije*

 15701/23  
15550/23 + ADD 1  
15620/23 + ADD 1

Svet se je seznanil z informacijami Komisije glede svežnja o spretnostih in mobilnosti talentov.

(e) **Delovni program Komisije za leto 2024**  
*informacije Komisije*

 13917/23 + ADD 1

Svet se je seznanil z informacijami Komisije glede delovnega programa Komisije za leto 2024.

(f) **Delovni program prihodnjega predsedstva**  
*informacije belgijske delegacije*

- 
-  Prva obravnava
  -  Posebni zakonodajni postopek
  -  Javna razprava na predlog predsedstva (člen 8(2) Poslovnika Sveta).
  -  Na podlagi predloga Komisije
-

**K točki 5 s  
seznama točk pod  
„B“:****Sklepi o prehodu s sistemov oskrbe  
odobritev****IZJAVA MADŽARSKE**

„Madžarska priznava in spodbuja enakost med moškimi in ženskami v skladu z madžarsko ustavo, primarno zakonodajo, načeli in vrednotami Evropske unije ter zavezami in načeli na podlagi mednarodnega prava. Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna vrednota. Madžarska v skladu z navedenim in svojo nacionalno zakonodajo pojem ‚spol‘ (ang. gender, družbeni spol) iz *Sklepov Sveta o prehodu sistemov oskrbe v celotnem življenjskem obdobju na celostne, na posameznika usmerjene modele v skupnosti, ki vključujejo vidik spola* razume kot ‚biološki spol‘ (ang. sex).

Poleg tega Madžarska izjavlja, da bi bilo treba sporočilo Komisije o strategiji Evropske komisije za enakost spolov za obdobje 2020–2025, navedeno v *Sklepih Sveta o prehodu sistemov oskrbe v celotnem življenjskem obdobju na celostne, na posameznika usmerjene modele v skupnosti, ki vključujejo vidik spola*, razlagati ob ustreznem upoštevanju nacionalnih pristojnosti in posebnih okoliščin posameznih držav članic.“

**IZJAVA POLJSKE**

„Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodnimi pogodbami o človekovih pravicah ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Glede na navedeno bo Poljska izraz ‚enakost spolov‘ razlagala kot ‚enakost med ženskami in moškimi‘ ter druge izraze, ki se nanašajo na ‚spol‘ (ang. gender, družbeni spol), kot nanašanje na ‚biološki spol‘ (ang. sex) v skladu s členom 2 in členom 3(3) Pogodbe o Evropski uniji ter členom 8, členom 153(1), točka (i), in členom 157(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije.“

## **IZJAVA NEMČIJE**

„Nemčija se je zavezala, da bo ohranila nizke stroške evropske kartice ugodnosti za invalide. Na podlagi izkušenj z nemško kartico ugodnosti za invalide Nemčija ne vidi posebnega tveganja zlorabe, ki bi upravičevalo velika tehnična prizadevanja in varnostne ukrepe za evropsko kartico ugodnosti za invalide. To bi bilo treba upoštevati pri nadaljnjih pogajanjih in sprejemanju potrebnih izvedbenih aktov. Zlasti ne bi smeli zahtevati hologramov, čipov ali podobnega, kar bi podražilo proizvodnjo kartic.

V Nemčiji so do parkirne karte EU upravičeni tudi slepi. Da bi slepim omogočili uporabo parkirne karte EU, se bo Nemčija v nadaljnjih pogajanjih zavzemala tudi za zapis v Braillovi pisavi na parkirni karti EU, da bi jih lahko osebe z okvarami vida razlikovale od drugih kartic.“

## **IZJAVA ESTONIJE**

„Estonija v celoti podpira zavezo za povečanje prepoznavnosti socialne razsežnosti evropskega semestra. Cenimo tudi vse tehnično delo, ki sta ga skupaj opravila Odbor za socialno zaščito in Odbor za zaposlovanje, da bi zagotovili, da se bo pomembna vloga Sveta EPSCO tudi v prihodnje nadaljevala in okrepila v procesu evropskega semestra.

Vendar potrditev skupnega mnenja ne odraža nobenih političnih zavez ali politične podpore Estonije v zvezi z dodano vrednostjo okvira za socialno konvergenco ali njegovim vključevanjem v proces evropskega semestra. Poleg tega bi bilo treba o vseh odločitvah v zvezi z evropskim semestrom ali socialnimi naložbami in njihovo povezavo s fiskalnimi pravili EU razpravljati skupaj z ministri in ministricami za ekonomske in finančne zadeve.“

## **IZJAVA MADŽARSKE**

„Madžarska je trdno prepričana, da socialne naložbe pomenijo znatno dodano vrednost za nacionalne socialne in ekonomske politike, ki jih je treba ustrezno oceniti. Zato pozdravljamo delo, opravljeno v Odboru za zaposlovanje in Odboru za socialno zaščito, in prepričani smo, da bo njuno skupno mnenje o socialnih naložbah zagotovo dragocen prispevek k tozadevni izmenjavi mnenj med državami članicami.

Kljub temu, da je skupno mnenje utemeljeno, je Madžarska zaskrbljena glede zadevnega postopka in nekaterih sporočil dokumenta.

Razprave v Odboru za zaposlovanje in Odboru za socialno zaščito so bile opravljene po hitrem postopku. Kot prvo to ni omogočilo temeljitega razmisleka, ki bi bil ustrezen glede na kompleksnost teme, kot drugo pa je bilo zaradi tega podano mnenje, ki ne zajema zelo različnih stališč in pristopov držav članic. Menimo, da dokument ni dovolj uravnotežen, zato podpora Madžarske morda ne bo v celoti zagotovljena.

Madžarska meni, da se skupno mnenje ne bi smelo sklicevati na trenutni pregled ekonomskega upravljanja ali ga ovirati, da bi se izognili vplivu na njegov izid. Madžarska je zaskrbljena tudi zaradi sklicevanja na okvir za socialno konvergenco, ki ni bil predhodno dogovorjen na nobeni ravni, poleg tega pa se je razpravljalo tudi o njegovi metodologiji in dodani vrednosti. Žal ugotavljamo, da se v nedavno objavljenem osnutku skupnega poročila o zaposlovanju v okviru jesenskega svežnja evropskega semestra za leto 2024 že uporablja okvir za socialno konvergenco za ocenjevanje uspešnosti držav članic v zvezi z navzgor usmerjeno socialno konvergenco. Kljub navedenemu točke 3, 8 in 10 skupnega mnenja vsebujejo elemente, ki ne upoštevajo občutljivosti Madžarske.

Glede na pomen socialnih naložb in da bi zagotovili nadaljevanje dela na tem področju, Madžarska ne nasprotuje potrditvi skupnega mnenja. Hkrati naša potrditev ne pomeni niti politične zavezanosti okviru za socialno konvergenco niti morebitne vključitve okvira v evropski semester.“

## **IZJAVA ROMUNIJE**

„Romunija ohranja pridržke glede sklicevanja na okvir za socialno konvergenco v besedilu skupnega mnenja in glede uporabe tega orodja v postopku večstranskega nadzora v okviru cikla evropskega semestra.

Še vedno menimo, da je potrebna temeljita analiza glede tega, v kolikšni meri bi ta novi okvir znatno izboljšal opredelitev izzivov za navzgor usmerjeno socialno konvergenco.

Zavzemamo se za racionaliziran pristop, s katerim bi se izognili dodatnim upravnim bremenom in morebitnim prekrivanjem z obstoječimi mehanizmi spremljanja ali poročanja na ravni EU in nacionalni ravni.

Glede na navedeno potrditev tega mnenja ne odraža našega dogovora o izvajanju predlaganega okvira za socialno konvergenco v okviru procesa evropskega semestra.“

## **SKUPNA IZJAVA ŠPANIJE, BELGIJE IN MADŽARSKE**

„Trio predsedstev – Španija, Belgija in Madžarska – želi opozoriti, da potrditev tega skupnega mnenja ne pomeni uradne potrditve okvira za socialno konvergenco kot takega. Predsedstva poleg tega poudarjajo, da ta potrditev ne pomeni politične podpore za sprejetje okvira za socialno konvergenco.“

## **Izjave k zakonodajnim točkam pod „A“ iz dokumenta 15714/23**

**K točki 3 s**  
**seznama točk pod**  
**„A“:**

**Pregled uredbe o centralnih depotnih družbah**  
*sprejetje zakonodajnega akta*

### **IZJAVA ČEŠKE REPUBLIKE**

„Češka nenehno podpira nadaljnji razvoj tržne infrastrukture. Zato smo pozdravili in podprli predlog o pregledu uredbe o CDD, saj bi ta moral racionalizirati regulativne zahteve in zagotoviti nujno razbremenitev upravnega bremena, ki se je izkazalo za nepotrebno. V zvezi s tem obžalujemo, da končni kompromis ne dosega svojega potenciala in da ne vključuje v celoti triletnega obdobja pregleda za poročilo iz člena 22. Menimo, da bi bil bolj sorazmeren pristop zaželen in koristen.

Prav tako smo upali na možnost denarne poravnave CDD za tuje valute, v tem pogledu pa vložili tudi veliko truda, saj bi to lahko odprlo nadaljnje priložnosti za razvoj unije kapitalskih trgov in dodatno ponudbo naložb med državami. Vendar so bile s končnim kompromisom uvedene bistvene omejitve, ki bodo bančne CDD odvrčale od ponujanja svojih bančnih storitev drugim CDD ali jim to celo preprečevale. Zato obžalujemo, da bo to nenazadnje še dodatno škodilo manjšim CDD, ki bodo imele manjši dostop do poravnave vrednostnih papirjev v valutah, ki niso domače.“

### **IZJAVA LATVIJE**

„Latvija podpira cilje uredbe o CDD v okviru programa ustreznosti in uspešnosti predpisov (REFIT) in v zvezi s tem pozdravlja dosedanje delo. Priznavamo in cenimo prizadevanja švedskega in španskega predsedstva v smeri morebitnih kompromisov. Vendar ima Latvija v zvezi s tem še vedno nekaj pomislekov, saj meni, da bi sedanje besedilo člena 54(4a) lahko ustvarilo neenake konkurenčne pogoje med CDD v matični državi in CDD v državi gostiteljici ter je v nasprotju s ciljem uredbe o CDD v okviru REFIT, da se odpravijo ovire za čezmejno opravljanje storitev CDD, zato končnega kompromisnega besedila ne moremo podpreti.

CDD, ki ima dovoljenje za opravljanje osnovnih storitev CDD prek podružnice v drugi državi članici, katere valuta je drugačna od valute države članice, v kateri ima ta CDD sedež, glede na sedanje besedilo člena 54(4a) ne bi imela možnosti poravnave poslov z denarjem komercialnih bank v valuti matične države. Latvija poudarja, da poravnava z denarjem centralne banke z uporabo računa pri centralni banki matične države morda ne more biti izvedljiva zaradi drugih razlogov, ki presegajo politiko dostopa centralnih bank, in da lahko obstajajo druge omejitve, ki bi preprečevale poravnavo z denarjem centralne banke z uporabo računov pri centralni banki države, v kateri ima CDD sedež.

Latvija želi poudariti, da je bil cilj uredbe o CDD odpraviti ovire za konkurenco med CDD v EU. Vendar sedanje besedilo člena 54(4a) ogroža doseganje tega cilja z uvedbo ovir za čezmejno opravljanje storitev CDD. Poleg tega ustvarja neenake konkurenčne pogoje za dve CDD, ki opravljata storitve v isti državi, in sicer je ena domača, druga pa čezmejna CDD, saj bi domača CDD z denarjem komercialnih bank lahko poslovala v isti valuti, čezmejna CDD pa tega ne bi smela.

Da bi olajšali doseganje ciljev uredbe o CDD v okviru REFIT, želi Latvija spodbuditi uvedbo sprememb kompromisnega besedila uredbe o CDD v okviru REFIT, s čimer bi zagotovili, da CDD, ki ima podružnico v drugi državi članici in upravlja sistem poravnave vrednostnih papirjev, ki ga ureja pravo države članice gostiteljice, ne bi naletela na ovire pri poravnava v tuji valuti z denarjem komercialnih bank, če poravnava z denarjem centralne banke ne bi bila mogoča.“

**K točki 4 s**  
**seznama točk pod**  
**„A“:**

**Uredba o vzpostavitvi evropske enotne točke dostopa (ESAP)**  
*sprejetje zakonodajnega akta*

## **IZJAVA BOLGARIJE**

„Republika Bolgarija priznava potencial evropske enotne točke dostopa, da bi lahko prispevala k doseganju ciljev unije kapitalskih trgov. Vendar pa menimo, da je za uspeh evropske enotne točke dostopa pomembno zagotoviti dobro umerjen pristop k vzpostavitvi platforme v smislu obsega informacij, ki jih je treba zagotoviti, časovnega razporeda in stroškov. V tem smislu je pomembno, da se v evropsko enotno točko dostopa vključijo informacije, ki so pomembne za vlagatelje in katerih stroški objave ne presegajo koristi.

Po našem mnenju bi bilo treba nekatere dele predloga dodatno oceniti in izboljšati na podlagi temeljite razprave o posameznih aktih, da bi se izognili nepotrebnemu bremenu in stroškom za subjekte in organe za zbiranje podatkov.

Primer takih delov so predlagane spremembe direktive omnibus o spremembi evropske enotne točke dostopa v zvezi z računovodsko direktivo in direktivo o trgih finančnih instrumentov. Spremembe računovodske direktive podjetjem, ki ne kotirajo na borzi, nalagajo nesorazmerno obveznost objavljanja računovodskih poročil v evropski enotni točki dostopa. Poleg tega določbe povzročajo podvajanje informacij, ki jih predložijo isti subjekti – podjetja, ki kotirajo na borzi, bi na primer morala v evropsko enotno točko dostopa predložiti informacije na podlagi direktive o preglednosti in računovodske direktive, po možnosti dvema različnima organoma za zbiranje podatkov, pri čemer se ne bi upoštevalo načela „enkratne predložitve“. Glede na direktivo o trgih finančnih instrumentov bi zahteve za podjetja, ki kotirajo na zagonskih trgih MSP, imele nasprotni učinek od cilja, ki je olajšati dostop MSP do kapitalskih trgov.

Podpiramo cilje evropske enotne točke dostopa, vendar menimo, da bi morali biti nekateri vidiki predloga ustrezneje obravnavani.“

## **IZJAVA BOLGARIJE**

„Republika Bolgarija priznava potencial evropske enotne točke dostopa, da bi lahko prispevala k doseganju ciljev unije kapitalskih trgov. Vendar pa menimo, da je za uspeh evropske enotne točke dostopa pomembno zagotoviti dobro umerjen pristop k vzpostavitvi platforme v smislu obsega informacij, ki jih je treba zagotoviti, časovnega razporeda in stroškov. V tem smislu je pomembno, da se v evropsko enotno točko dostopa vključijo informacije, ki so pomembne za vlagatelje in katerih stroški objave ne presegajo koristi.

Po našem mnenju bi bilo treba nekatere dele predloga dodatno oceniti in izboljšati na podlagi temeljite razprave o posameznih aktih, da bi se izognili nepotrebnemu bremenu in stroškom za subjekte in organe za zbiranje podatkov.

Primer takih delov so predlagane spremembe direktive omnibus o spremembi evropske enotne točke dostopa v zvezi z računovodsko direktivo in direktivo o trgih finančnih instrumentov. Spremembe računovodske direktive podjetjem, ki ne kotirajo na borzi, nalagajo nesorazmerno obveznost objavljanja računovodskih poročil v evropski enotni točki dostopa. Poleg tega določbe povzročajo podvajanje informacij, ki jih predložijo isti subjekti – podjetja, ki kotirajo na borzi, bi na primer morala v evropsko enotno točko dostopa predložiti informacije na podlagi direktive o preglednosti in računovodske direktive, po možnosti dvema različnima organoma za zbiranje podatkov, pri čemer se ne bi upoštevalo načela „enkratne predložitve“. Glede na direktivo o trgih finančnih instrumentov bi zahteve za podjetja, ki kotirajo na zagonskih trgih MSP, imele nasprotni učinek od cilja, ki je olajšati dostop MSP do kapitalskih trgov.

Podpiramo cilje evropske enotne točke dostopa, vendar menimo, da bi morali biti nekateri vidiki predloga ustrezneje obravnavani.“

## **IZJAVA BOLGARIJE**

„Republika Bolgarija priznava potencial evropske enotne točke dostopa, da bi lahko prispevala k doseganju ciljev unije kapitalskih trgov. Vendar pa menimo, da je za uspeh evropske enotne točke dostopa pomembno zagotoviti dobro umerjen pristop k vzpostavitvi platforme v smislu obsega informacij, ki jih je treba zagotoviti, časovnega razporeda in stroškov. V tem smislu je pomembno, da se v evropsko enotno točko dostopa vključijo informacije, ki so pomembne za vlagatelje in katerih stroški objave ne presegajo koristi.

Po našem mnenju bi bilo treba nekatere dele predloga dodatno oceniti in izboljšati na podlagi temeljite razprave o posameznih aktih, da bi se izognili nepotrebnemu bremenu in stroškom za subjekte in organe za zbiranje podatkov.

Primer takih delov so predlagane spremembe direktive omnibus o spremembi evropske enotne točke dostopa v zvezi z računovodsko direktivo in direktivo o trgih finančnih instrumentov. Spremembe računovodske direktive podjetjem, ki ne kotirajo na borzi, nalagajo nesorazmerno obveznost objavljanja računovodskih poročil v evropski enotni točki dostopa. Poleg tega določbe povzročajo podvajanje informacij, ki jih predložijo isti subjekti – podjetja, ki kotirajo na borzi, bi na primer morala v evropsko enotno točko dostopa predložiti informacije na podlagi direktive o preglednosti in računovodske direktive, po možnosti dvema različnima organoma za zbiranje podatkov, pri čemer se ne bi upoštevalo načela „enkratne predložitve“. Glede na direktivo o trgih finančnih instrumentov bi zahteve za podjetja, ki kotirajo na zagonskih trgih MSP, imele nasprotni učinek od cilja, ki je olajšati dostop MSP do kapitalskih trgov.

Podpiramo cilje evropske enotne točke dostopa, vendar menimo, da bi morali biti nekateri vidiki predloga ustrezneje obravnavani.“

---